

ITALIANO

Tarah

GUIDA DELL'UTENTE



Jaybird

BENVENUTO

Contenuto della confezione	2
Carica/stato della batteria	3
Associazione	5
Trova la combinazione perfetta	7
Dimensioni degli inserti in gel	7
Dispositivo anti aggrovigliamento dei cavi e fermaglio per applicazione alla maglietta	8

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

Funzionalità dei pulsanti	9
L'app Jaybird	12
Multipoint - Connessione a più dispositivi	13
Smartwatch	14
Risoluzione dei problemi	15
Specifiche	16
Garanzia, avvisi e sicurezza	17

BENVENUTO

JAYBIRD TARAH

PRESTAZIONI ESSENZIALI CORRI WIRELESS

Per istruzioni video dettagliate, visita la pagina jaybirdsport.com/support/



6 ORE DI ASCOLTO



RESISTENZA AL SUDORE E IMPERMEABILITÀ (IPX7)



STILE SPORTIVO - VESTIBILITÀ COMODA E SICURA



10 MIN = 1 ORA DI RIPRODUZIONE



DISPOSITIVO ANTI AGGROVIGLIAMENTO DEI CAVI



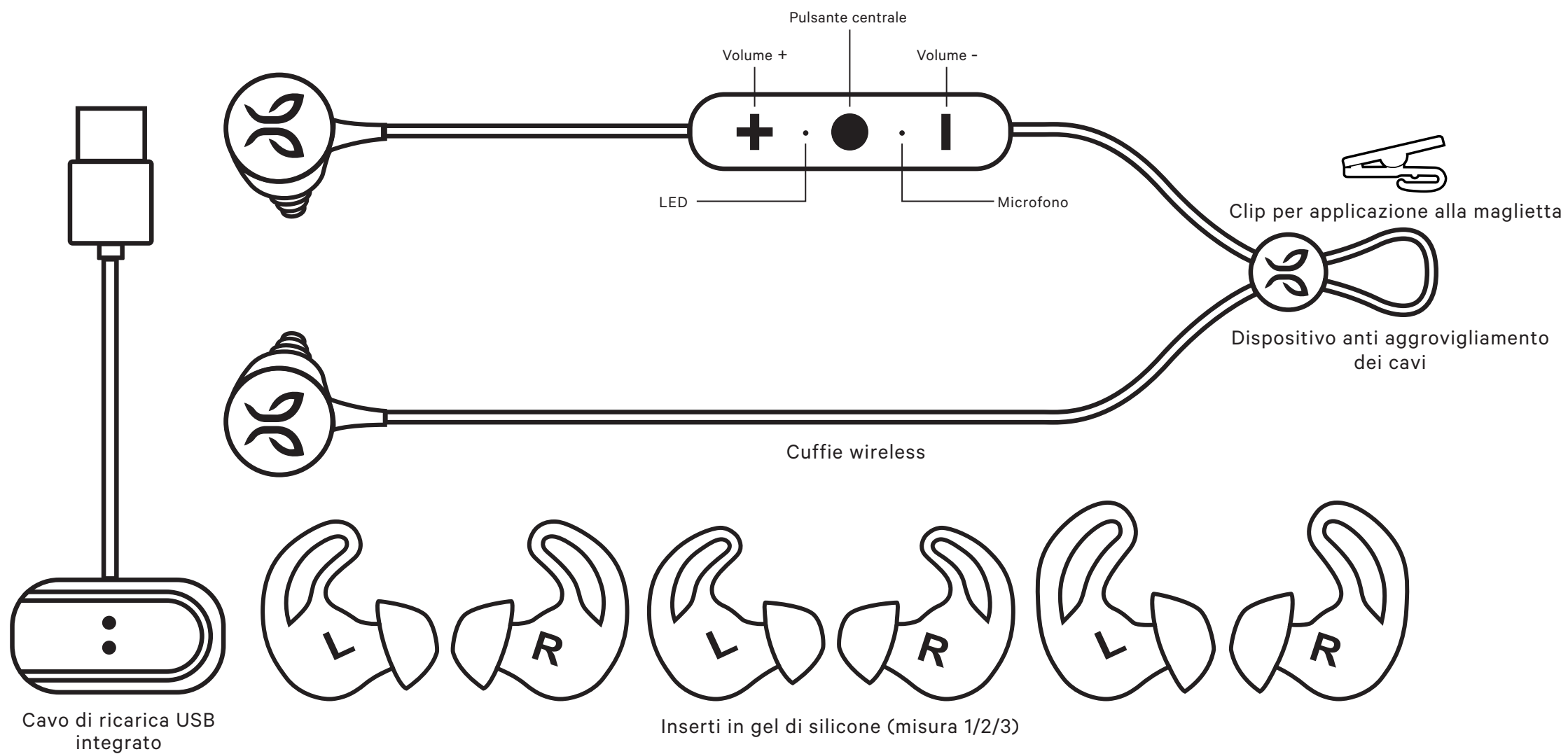
AUDIO DI ALTA QUALITÀ CON EQUALIZZATORE PERSONALIZZATO



MUSICA E CHIAMATE

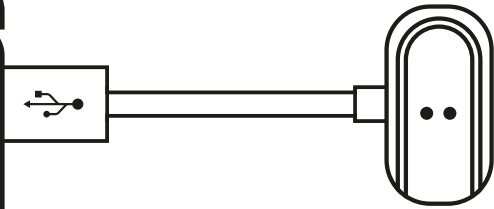
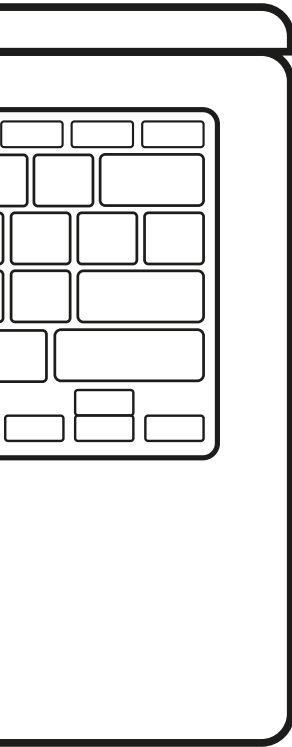
Prima di installare o utilizzare il prodotto, leggere gli avvisi sulla sicurezza per importanti informazioni.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



CARICA/STATO DELLA BATTERIA

Ti consigliamo di caricare i tuoi auricolari da una fonte di alimentazione USB da 5 V e 500 mA. Gli adattatori/caricatori da parete/auto che forniscono più di 5,5 Volt possono danneggiare gli auricolari Jaybird e non dovrebbero essere utilizzati.

**A**

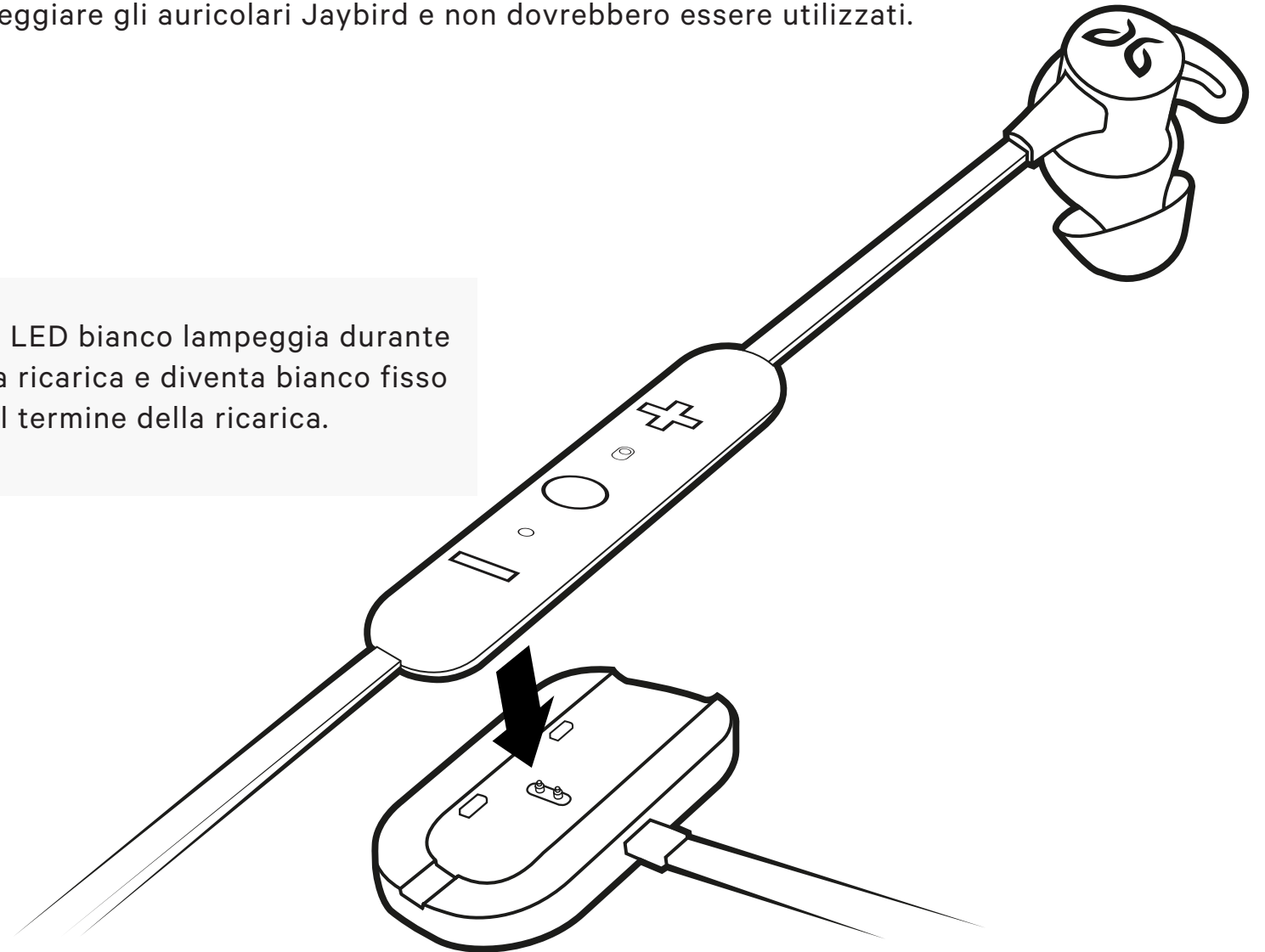
Prendi la base di ricarica USB inclusa e collegala a una fonte di alimentazione USB.

B

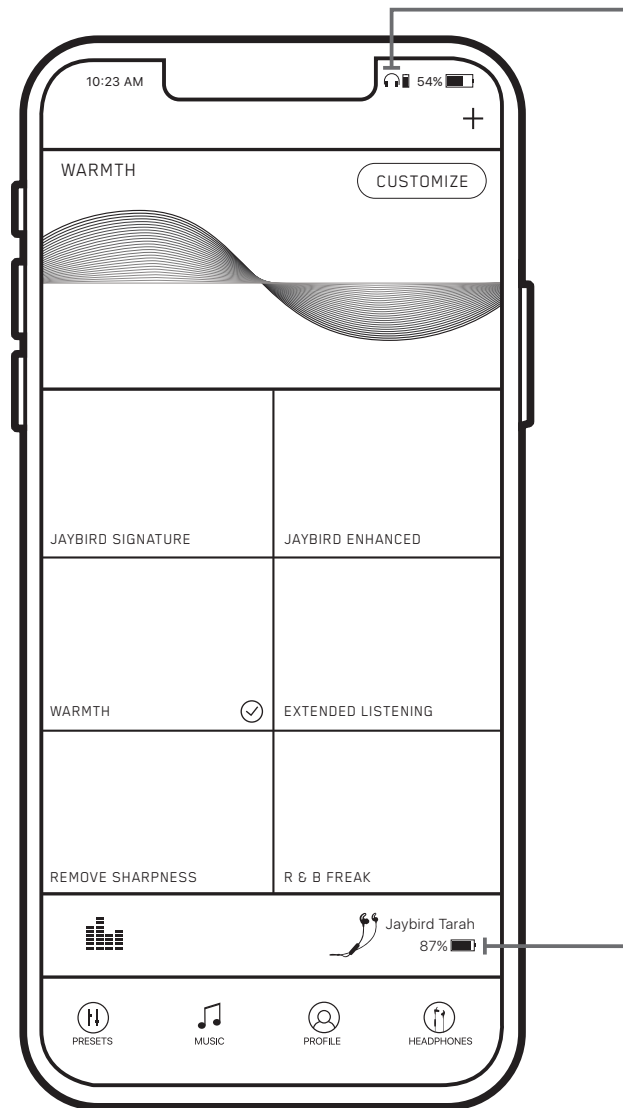
Il LED bianco lampeggia durante la ricarica e diventa bianco fisso al termine della ricarica.

2 ore di ricarica garantiscono
6 ore di riproduzione.

10 minuti di ricarica garantiscono
1 ora di riproduzione.

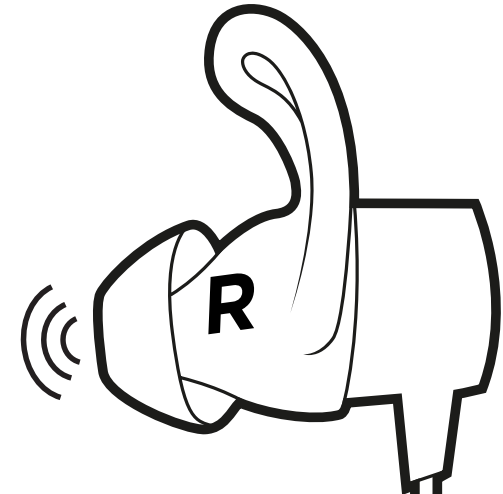


CARICA/STATO DELLA BATTERIA



Quando accendi gli auricolari sentirai un avviso sul livello della batteria. L'annuncio del livello della batteria è approssimato al 20% più vicino.

Il telefono e l'app Jaybird indicheranno anche il livello della batteria. L'app Jaybird indicherà il livello della batteria con un'approssimazione di 1%.



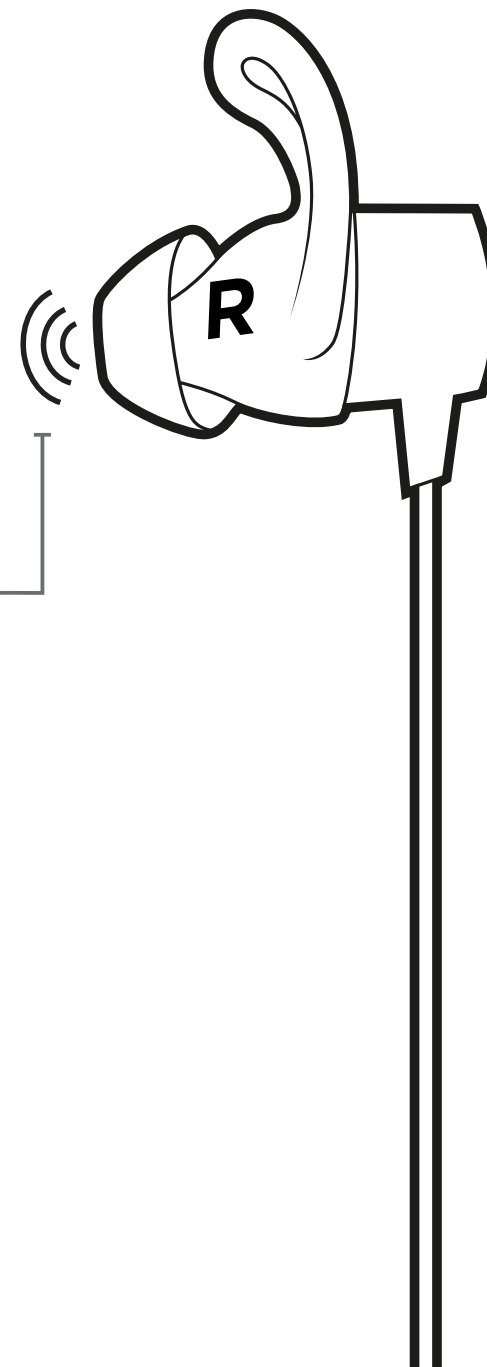
ASSOCIAZIONE

**A**

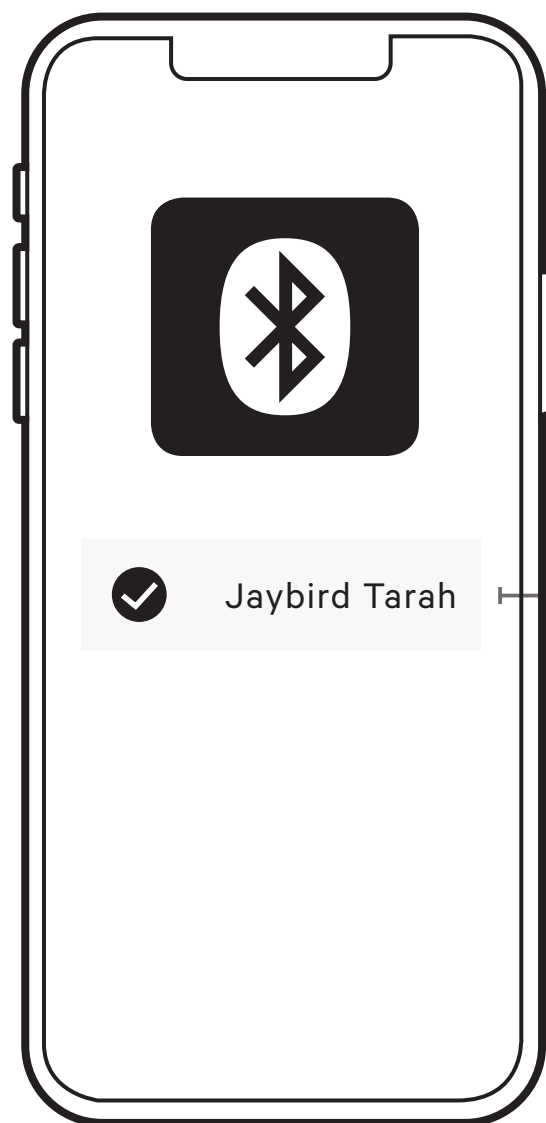
Sul dispositivo audio, attiva Bluetooth® e assicurati che sia in corso la ricerca attiva dei dispositivi Bluetooth.

B

Con gli auricolari Tarah spenti, premi e tieni premuto il pulsante centrale finché il LED inizia a lampeggiare con luce bianca. Sentirai il messaggio "**PRONTA PER L'ASSOCIAZIONE.**"
Messaggio vocale
SCARICARE L'APP JAYBIRD PER LA PROCEDURA DI CONFIGURAZIONE ASSISTITA.



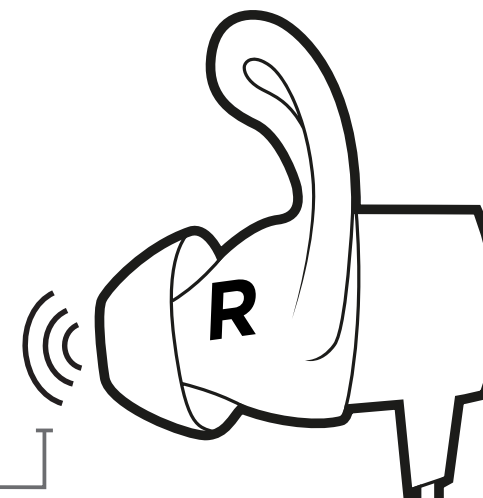
ASSOCIAZIONE



Seleziona "**Jaybird Tarah**" nell'elenco dei dispositivi rilevati.



Una volta che gli auricolari Tarah si sono collegati al dispositivo audio, sentirai il messaggio vocale "**Connesso**". È ora possibile ascoltare la musica.



Se l'associazione non ha esito positivo, spegni gli auricolari premendo il pulsante centrale fino a quando il LED rosso si illumina e si sente un tono discendente "Spegnimento". Una volta spenti gli auricolari, ripeti le operazioni dei passaggi A-D.

NOTA: Quando accendi gli auricolari Tarah per la prima volta o in seguito a una reimpostazione, essi saranno in modalità di associazione.

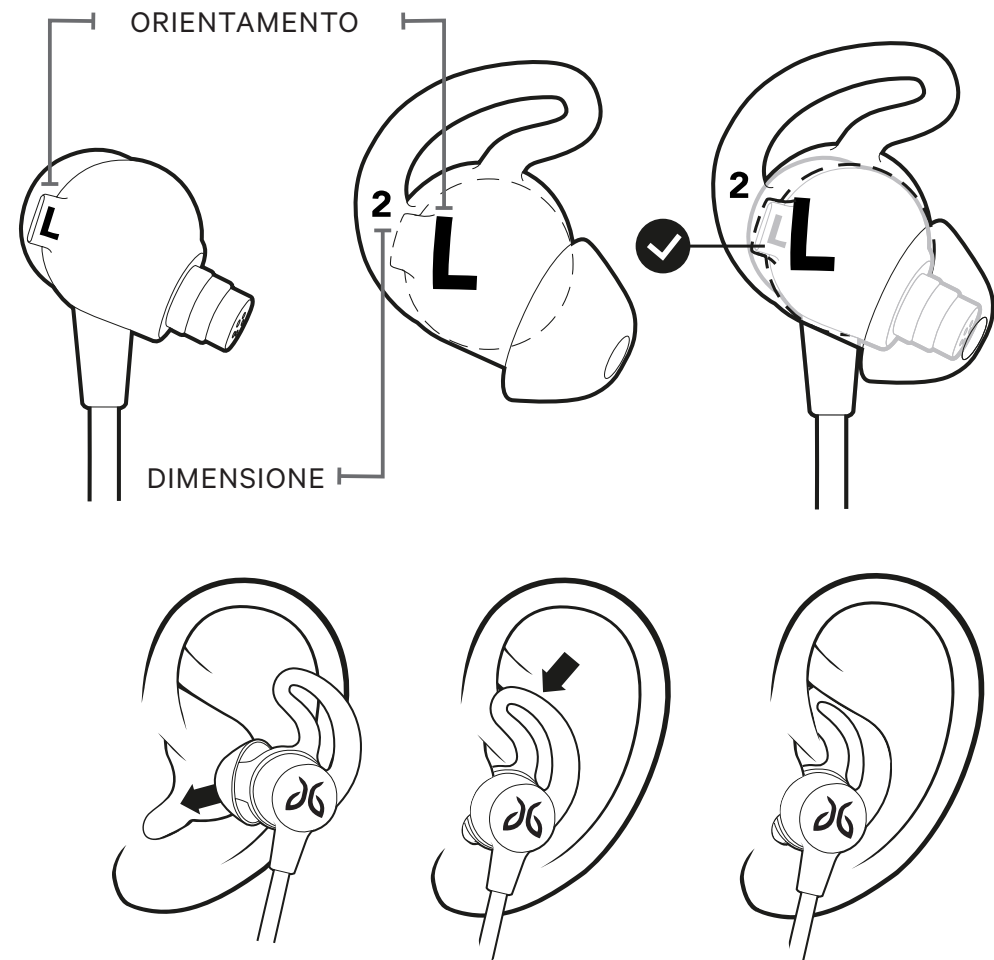
TROVA LA COMBINAZIONE PERFETTA

1. TROVA GLI INSERTI IN GEL DELLE DIMENSIONI APPROPRIATE

Per assistenza nell'utilizzo, scarica l'app Jaybird o visita www.jaybirdsport.com/support/tarah

- A** Prova con gli inserti in gel della misura 2 preinstallati. Inseriscili a fondo nell'orecchio come mostrato nell'immagine.
- B** Se gli auricolari non sono comodi, non si fissano bene o esercitano troppa pressione, prova a usare un altro paio di inserti in gel (misura 1 o 3). Sii paziente, prova diverse combinazioni finché non trovi quella perfetta per te.
- C** Una volta individuata la configurazione giusta, sarai pronto per partire.

Nota: È comune utilizzare misure diverse in un orecchio e nell'altro.



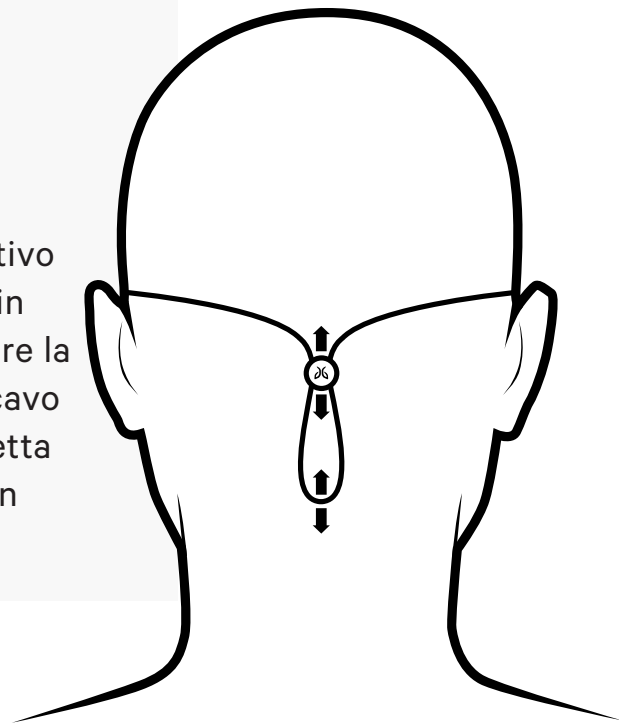
TROVA LA COMBINAZIONE PERFETTA

2. DISPOSITIVO ANTI AGGROVIGLIAMENTO DEI CAVI E FERMAGLIO PER APPLICAZIONE ALLA MAGLIETTA

Il **dispositivo anti aggrovigliamento dei cavi** ti consente di raccogliere il cavo tenendolo lontano da collo e spalle, caratteristica ideale per lo sport.

A Inserisci gli auricolari Tarah nelle orecchie.

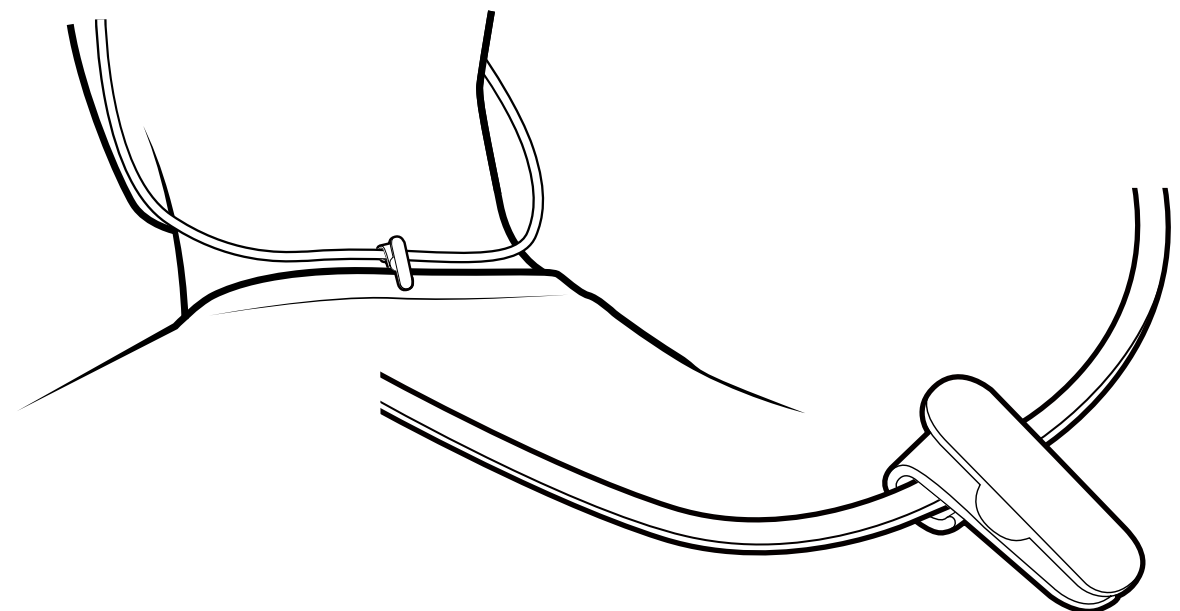
B Afferra il cavo sotto il dispositivo anti aggrovigliamento con una mano. Con l'altra mano regola il dispositivo antiaggrovigliamento in su o in giù fino a trovare la giusta lunghezza del cavo per ottenere una perfetta aderenza senza cavo in eccesso.



Puoi utilizzare il **fermaglio per applicazione alla maglietta** incluso nella confezione per fissare i tuoi Tarah alla parte posteriore della maglietta.

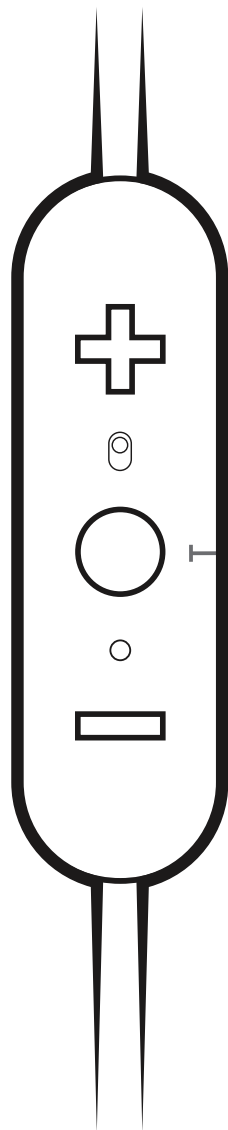
A Prima di utilizzare il fermaglio per applicazione alla maglietta, rimuovi il dispositivo anti aggrovigliamento dei cavi.

B Fissa il fermaglio per applicazione alla maglietta come mostrato nell'immagine in basso.



ISTRUZIONI DETTAGLIATE

FUNZIONALITÀ DEI PULSANTI

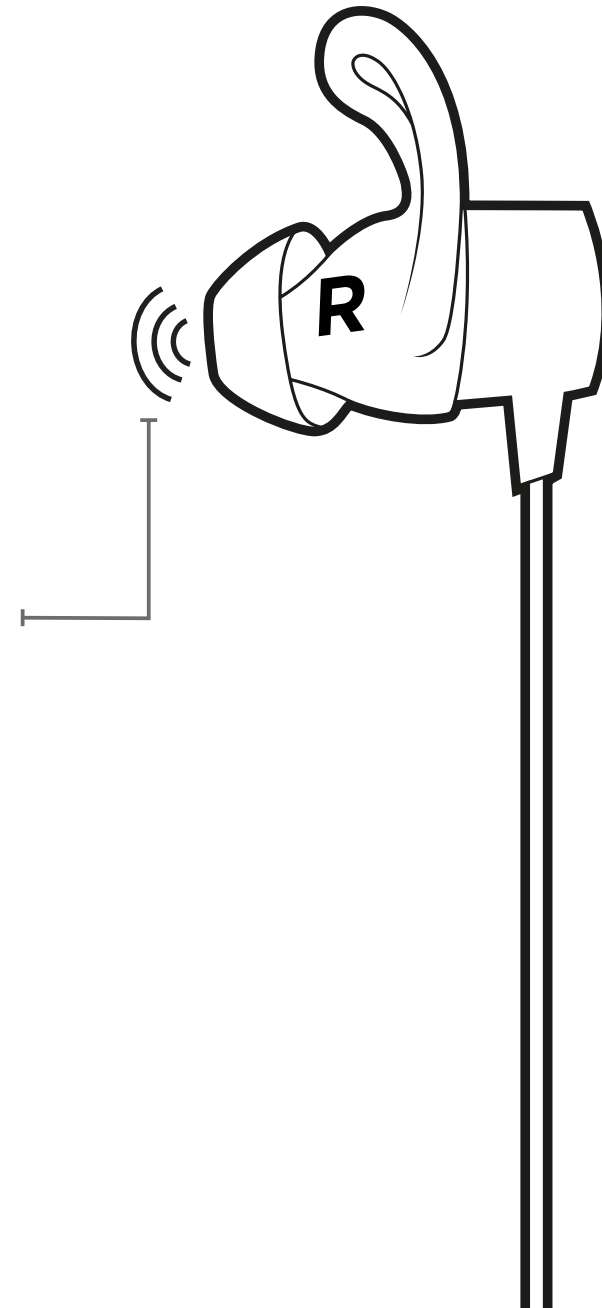


ON/OFF

Per **accendere** gli auricolari: premi e tieni premuto il **pulsante centrale** fino a quando senti un suono di "**Accensione**" crescente e la luce bianca del **LED** diventa fissa.

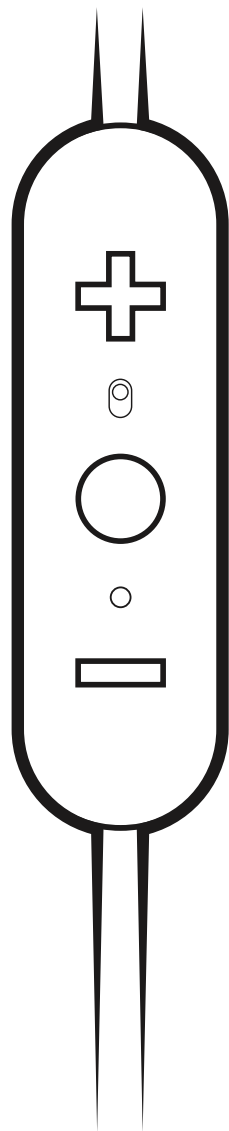
Per **spegnere** gli auricolari: premi e tieni premuto il **pulsante centrale** fino a quando non senti un tono di "**Spegnimento**" decrescente e il **LED** si illumina in rosso prima di spegnersi.

PRESSIONE PROLUNGATA



ISTRUZIONI DETTAGLIATE

RIPRODUZIONE DI MUSICA



● AUMENTO DEL VOLUME

● RIPRODUZIONE/PAUSA
COMANDI PERSONALIZZATI

● RIDUZIONE DEL VOLUME

● PREMERE

▬ PRESSIONE
PROLUNGATA

●● PRESSIONE DOPPIA

▬ AVANTI

●● ASSISTENTE VOCALE
COMANDI PERSONALIZZATI

▬ INDIETRO

Riproduci o metti in pausa un brano o un video con una sola pressione e il rilascio del **pulsante centrale**.

Per saltare un brano, premi a lungo il **pulsante Vol. +**.

Per andare indietro, premi a lungo il **pulsante Vol. -**.

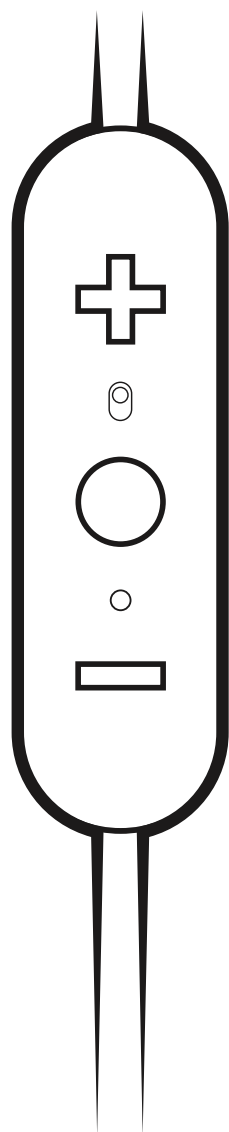
Per aumentare o ridurre il volume, premi **Vol. +** o **Vol. -**.

Per attivare l'assistente vocale (Siri o Google Now), premi due volte il **pulsante centrale**.

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

CHIAMATE TELEFONICHE

● PREMERE ●● PRESSIONE DOPPIA



● VOLUME +

● ACCETTA/
INTERROMPI CHIAMATA

● VOLUME -

●● RIFIUTA CHIAMATA

Per accettare o terminare una telefonata, premi il pulsante centrale.

Per rifiutare una telefonata, premi due volte il pulsante centrale.

Per cambiare il volume + o -, premi una volta il pulsante Vol + o Vol -.

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

L'APP JAYBIRD

L'app Jaybird consente di personalizzare il profilo audio delle cuffie Tarah. Puoi abilitare anche Trova i miei auricolari per tracciare gli auricolari in caso di smarrimento. Collega i tuoi auricolari all'app Jaybird per verificare se è disponibile un aggiornamento del firmware.

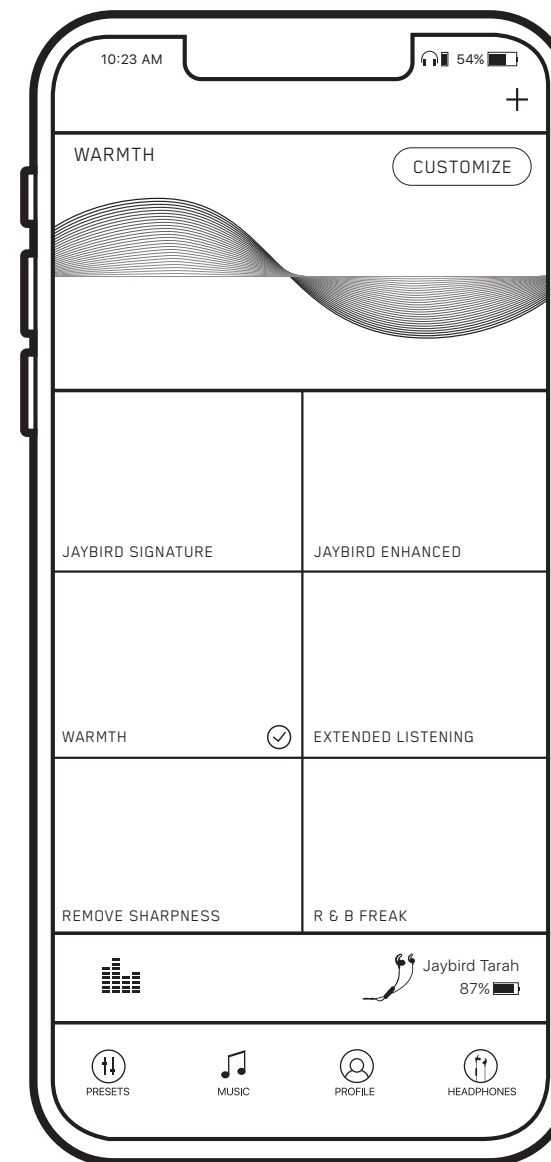


Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Le nuove impostazioni audio vengono salvate sugli auricolari, pertanto puoi utilizzare il tuo audio personalizzato su qualsiasi dispositivo, ovunque ti trovi.

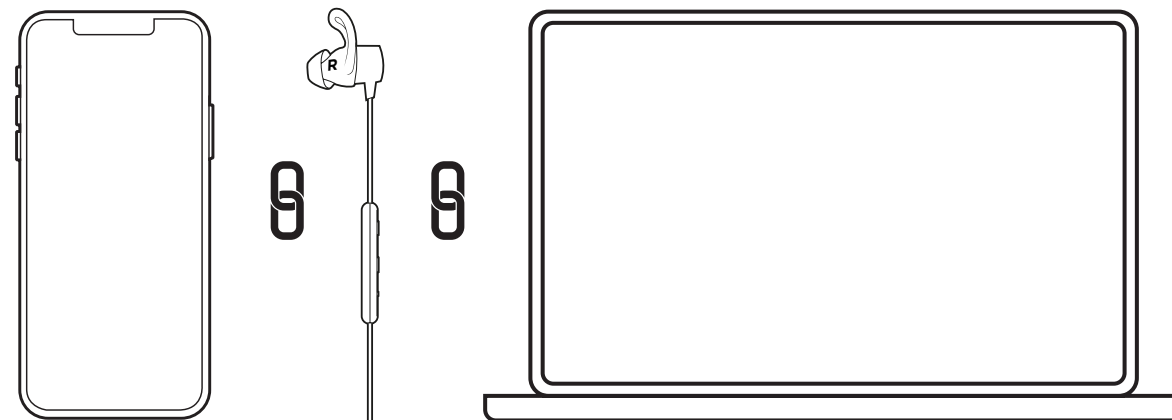


ISTRUZIONI DETTAGLIATE

MULTIPOINT - CONNESSIONE A PIÙ DISPOSITIVI

Multipoint consente la connessione simultanea a due dispositivi. Ad esempio, puoi essere connesso al tuo portatile e al tuo cellulare. Mentre ascolti la musica sul tuo portatile, potrai rispondere alle chiamate in entrata sul tuo telefono.

- 1** Assicurati che i tuoi auricolari siano aggiornati. Collegati all'app Jaybird per verificare se è disponibile un aggiornamento del firmware.
- 2** Assicurati che gli auricolari Tarah siano associati e collegati a entrambi i dispositivi. Segui le istruzioni di associazione a pagina 5-6.
- 3** Accertati che solo i due dispositivi a cui desideri connetterti siano accesi e si trovino in prossimità degli auricolari



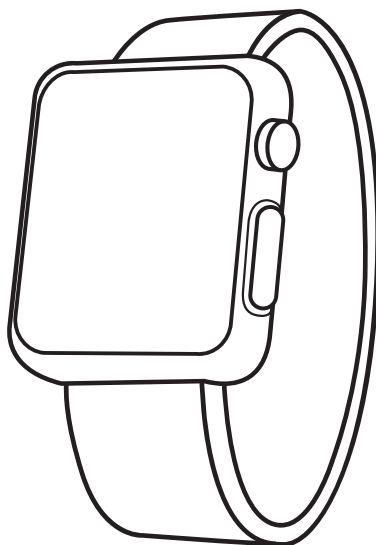
I tuoi auricolari Tarah possono ricordare fino a otto dispositivi Bluetooth® associati ed essere collegati attivamente due dispositivi alla volta.

ISTRUZIONI DETTAGLIATE

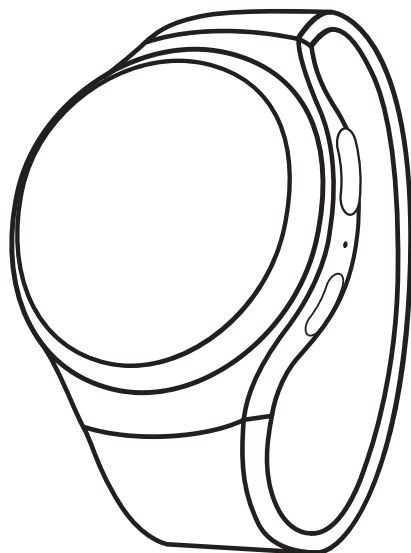
SMARTWATCH

Con lo smartwatch perfetto puoi lasciare il telefono a casa. Sincronizza semplicemente la tua musica con lo smartwatch e associa Tarah al tuo smartwatch. Fai riferimento al manuale utente dello smartwatch per istruzioni su come associare un dispositivo Bluetooth.

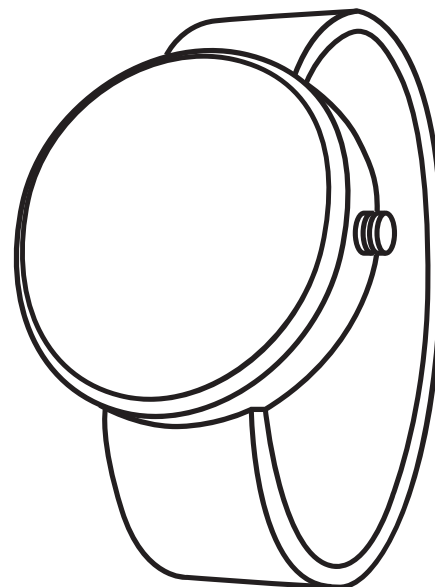
Apple WatchOS



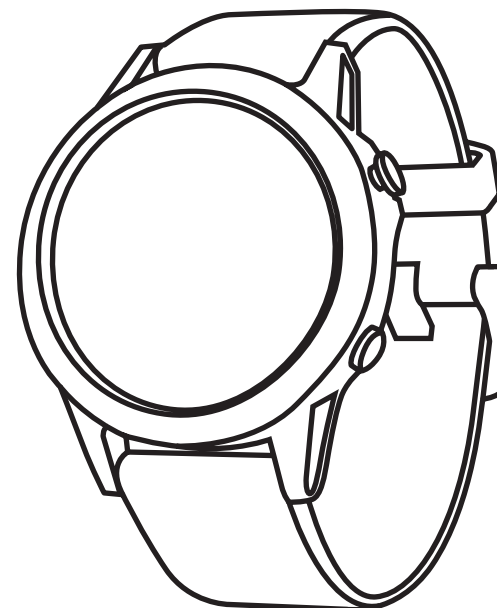
Samsung



Android Wear



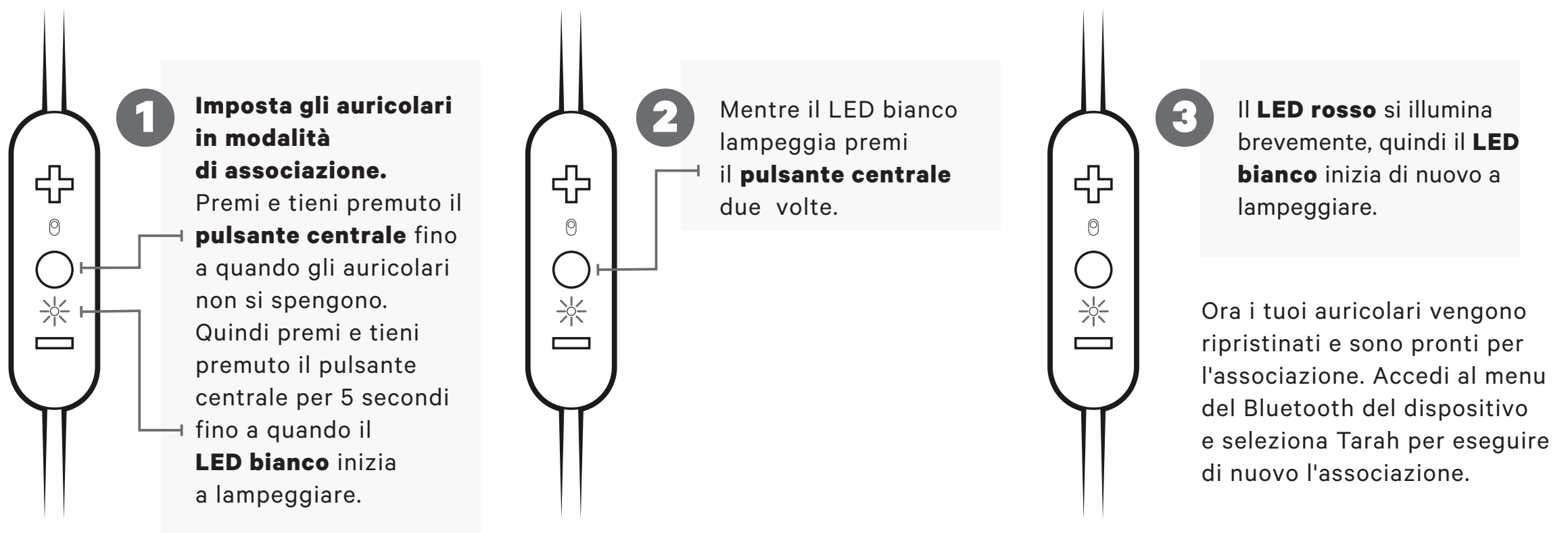
Garmin




RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Soft reset: Se i tuoi auricolari non rispondono, inserisci il tuo Tarah nella base di ricarica e collega la base di ricarica USB a una fonte di alimentazione. Questa operazione spegnerà gli auricolari ed eseguirà un soft reset.

Valori di fabbrica: Se ciò non risolve il problema, ti consigliamo di reimpostare gli auricolari alle impostazioni originali di fabbrica. Prima di iniziare questa procedura, ti preghiamo di "DIMENTICARE" o "RIMUOVERE" il dispositivo Tarah nell'elenco dei dispositivi rilevati Bluetooth nel telefono o nel dispositivo audio.



DATI TECNICI

Versione Bluetooth	5.0, Multipoint
Codec	SBC
Profilo	Handsfree, Headset, A2DP, AVCRP, SPP
Raggio d'azione effettivo	10 metri (30 piedi)
Tempo di riproduzione	6 ore*
Alimentazione	Cuffia con microfono Bluetooth: 5,0 V  , 1 A
Tempo di ricarica	2 ore
Ricarica rapida	10 min = 1 ora di riproduzione
Dimensioni	Dimensioni dell'auricolare 13,25 x 23,6 mm, lunghezza del cavo 490 mm
Peso	Circa 13,85 g (senza inserti in gel)

*Il tempo di riproduzione e il tempo di standby possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo. L'aggiunta di bassi al tuo profilo audio mediante l'app Jaybird comporta la riduzione delle ore di ascolto.

GARANZIA, AVVISI E SICUREZZA

Informazioni complete su garanzia, cura e manutenzione all'indirizzo:
jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399

AVVISO: A causa delle caratteristiche di isolamento di queste cuffie, non utilizzarle durante la guida, in sella a una bicicletta o in presenza di traffico veicolare o in qualsiasi altra attività in cui il mancato ascolto dei suoni circostanti potrebbe essere pericoloso. L'uso di queste cuffie a volumi eccessivi può provocare danni permanenti all'udito. Abbassa sempre il volume prima dell'uso. Presta attenzione per quanto riguarda l'inserimento di oggetti nel canale uditivo, usa a tuo rischio e pericolo. Non indossare il dispositivo quando è collegato a una fonte di alimentazione proveniente da linee principali da 110 V o 220 V.

Copyright 2018 LOGITECH. LOGITECH, JAYBIRD E IL LOGO JAYBIRD SONO MARCHI O MARCHI REGISTRATI DI LOGITECH EUROPE S.A. E/O DELLE SUE AFFILIATE NEGLI STATI UNITI E IN ALTRI PAESI. IL NOME E IL LOGO BLUETOOTH® SONO MARCHI REGISTRATI DI PROPRIETÀ DI BLUETOOTH SIG, INC. GOOGLE PLAY E IL LOGO GOOGLE PLAY SONO MARCHI DI GOOGLE LLC. APPLE, IL LOGO APPLE, IPHONE E IPAD SONO MARCHI DI APPLE, INC. REGISTRATI NEGLI STATI UNITI E IN ALTRI PAESI. APP STORE È UN MARCHIO DI SERVIZIO DI APPLE INC. GLI ALTRI MARCHI APPARTENGONO AI RISPETTIVI PROPRIETARI. QUALSIASI UTILIZZO DI TALI MARCHI DA PARTE DI LOGITECH AVVIENE SU LICENZA O AUTORIZZAZIONE.

IMPERMEABILITÀ

Le cuffie Jaybird Tarah offrono un livello di impermeabilità IPX7. Gli auricolari Tarah sono progettati per funzionare sotto la pioggia e durante le avventure all'aria aperta.

Le cuffie Jaybird non sono progettate per il nuoto, per la doccia o per essere immerse nell'acqua della piscina o dell'oceano. In caso di esposizione all'acqua salata o clorurata, sciacquare delicatamente le cuffie con acqua dolce e asciugare all'aria prima dell'uso.

Poiché la custodia di ricarica non è resistente all'acqua, assicurati che le cuffie siano completamente asciutte prima di caricarle.

PULIZIA DEGLI INSERTI IN GEL

La pulizia degli inserti in gel degli auricolari Jaybird è fondamentale per un uso sicuro e igienico.

IMPORTANTE: NON tentare di pulire gli inserti prima di averli rimossi dalle cuffie.

1. Afferra saldamente l'inserto in gel con una mano e l'auricolare con l'altra. Rimuovi con cura l'inserto in gel dall'auricolare.
2. Utilizza acqua calda e sapone neutro su un panno umido per rimuovere lo sporco e il cerume dall'inserto in gel. NON usare detergenti aggressivi.
3. Risciacqua e asciuga completamente gli inserti in gel prima di riposizionarli sugli auricolari.
4. Innesta con cautela gli inserti in gel sugli auricolari.

USO RESPONSABILE

Non ascoltare a volume troppo alto e per periodi di tempo prolungati. Un ascolto prolungato a livelli di volume troppo alti potrebbe causare danni permanenti all'udito.

Non usare in mezzo al traffico.

CURA E MANUTENZIONE

Pulisci regolarmente gli inserti in gel per rimuovere sporcizia e accumuli di cerume. A tale scopo, estrai gli inserti in gel dagli auricolari e rimuovi delicatamente polvere e sostanze oleose con un panno umido e/o usa acqua calda e sapone per pelli delicate per eliminare gli accumuli. Risciacqua e asciuga completamente gli inserti prima di reinserirli.

Prima della ricarica assicurati che gli auricolari siano completamente privi di sudore e acqua.

Istruzioni video su [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)

